

2010年2月吉日

各 位

中国 無錫市人民政府
常務副市長 徐劼

「2010 中国無錫(東京)アウトソーシング及び新興産業合作大会」

アウトソーシング、ユビキタス、電子情報、新エネルギー・新素材等の新興産業

開催のご案内

拝啓 時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。

このたび、無錫市人民政府は徐劼・常務副市長を団長とする中国無錫市代表訪日団一行約 70 名を日本に派遣し、「2010 中国無錫(東京)アウトソーシング及び新興産業合作大会」を下記により開催することになりました。

無錫市は中国の重要な経済中心都市としてここ数年来、日本と商工、文化、観光等の各業界で友好交流と協力関係を深めております。この度、無錫市経済貿易代表団は日本国際貿易促進協会、コンピューターソフトウェア協会の協力で、無錫市のアウトソーシング、ユビキタス、電子情報及び新エネルギー・新素材等の新興産業に関する投資環境説明会を開催し、日本企業との合作プロジェクト推進のための交流を行うことになりました。代表団としては、本大会を通じ無錫市に進出しておられる日系企業をはじめ、日中両国の経済発展に多大な貢献を頂いている皆様に感謝の意を表わすとともに、今後進出を検討される企業の方々に対して無錫市の投資環境や投資メリットについてご説明させていただきます。特に、無錫市のアウトソーシングと新興産業の発展計画をご紹介するとともに、日中企業家同志の交流の場も設けさせていただきました。

つきましてはご多忙の折とは存じますが、是非ご出席賜りたく宜しくお願い申し上げます。 敬具

記

1. 日 時： 2010年3月25日(木) 13:30 受付開始
14:00~16:00 説明会(別館二階「オーチャードルーム」)
16:00~17:00 自由交流会(別館二階「メイプルルーム」)
2. 場 所： ホテルオークラ東京 東京都港区虎ノ門2-10-4、電話：03-3582-0111
URL: <http://www.hotelokura.co.jp/tokyo/index.html>
3. 主 催： 中国江蘇省・無錫市人民政府
4. 協 力： 日本国際貿易促進協会、コンピューターソフトウェア協会(CSAJ)
5. 後 援： 中華人民共和国駐日本国大使館経済商務参贊処、
みずほフィナンシャルグループ、三菱東京 UFJ 銀行
6. 次 第： 13:30受付開始、14:00来賓紹介・挨拶、14:25無錫市投資環境紹介、日系進出企業紹介、
15:30 新規プロジェクト調印式、16:00 自由交流(コーヒー、ケーキ等)、17:00 閉会

以上

なお、誠に恐縮ですが、3月16日(火)までに参加申込書をFAXにてご送信下さい。

中国無錫市代表訪日団(主要メンバー)：

徐 劼	無錫市人民政府 市委員会常務委員、常務副市長
倪 斌	無錫市商務局 市長助理、局長
唐余開	無錫市人民政府 副秘書長
童曉寒	無錫市發展改革委員会 副主任
汪 行	無錫市商務局 副局長
(その他、無錫市、江陰市、宜興市等八区の関連部門より約60名が参加)	

F A X : 03-6740-6160

日本国際貿易促進協会 貿易投資部 岩井 行き

(ご出席の場合のみご返信下さい)

「2010 中国無錫(東京)アウトソーシング及び新興産業合作大会」

2010年3月25日(木) ホテルオークラ東京

参加申込書

締切：2010年3月16日(火)

会社名	フリガナ	
業種・事業内容		
所在地	〒	
TEL :		FAX :
E-Mail :		

	お名前	部署・役職
1	フリガナ	
2	フリガナ	
3	フリガナ	

<お問い合わせ先>

*無錫市投資促進中心 日韓部：劉 丹 Mail : nihongo_2002@wxcipo.gov.cn
中国江蘇省無錫市健康路4 国貿中心10F 1009室 TEL : 86-510-8101-1109、FAX : 86-510-8101-1123

*日本国際貿易促進協会 貿易投資部：岩井實 Mail : iwai@japit.or.jp
東京都千代田区内神田1-9-13 柿沼ビル4F TEL : 03-6740-8271、FAX : 03-6740-6160

【個人情報の取扱いについて】

1. 本説明会の協力を行う日本国際貿易促進協会(以下「国際貿促」)は、本用紙の受領により取得した個人情報(以下「本件情報」)を、本説明会の主催者と共用致します。また、国際貿促以外の者の紹介により本用紙をご提出頂いた場合、当該ご紹介元に本件情報を提供致します。
2. 国際貿促は、本件情報を厳重に管理の上、本説明会の運営管理のため、及び、今後開催される投資説明会のご案内のためにのみ利用致します。
3. 国際貿促は、貴社よりご要望がありましたら、国際貿促による上記2. のご案内を速やかに中止致します。